



Notis Privasi Pemohon Global ByteDance

Tarikh Berkuatkuasa: [2021.11.23]

ByteDance ("kami") telah menyediakan Notis Privasi Pemohon ini ("Notis") untuk pemohon berperanan dengan ByteDance. Notis ini memerihalkan bagaimana kami mengendalikan dan melindungi data peribadi anda sehubungan dengan proses dan program perekrutan kami. Notis ini terpakai untuk data peribadi pemohon pekerja dan calon berpotensi bagi pekerjaan. Kami berpendapat bahawa sangat pentingnya anda memahami bagaimana kami menggunakan data peribadi anda, dan kami memandangkan tanggungjawab kami dalam hal ini dengan sangat serius. Tujuan Notis ini oleh itu adalah untuk memberikan anda maklumat mengenai bagaimana ByteDance mengumpulkan, memproses, menyimpan dan menggunakan data peribadi anda, dan hak-hak anda sehubungan dengan data tersebut.

ByteDance perlu memproses data peribadi anda untuk memproses permohonan pekerjaan anda. Mungkin terdapat juga keperluan undang-undang yang kami perlu mematuhi berkaitan dengan permohonan anda. Sekiranya kami tidak dapat menjalankan aktiviti pemprosesan yang kami perihalkan dalam Notis ini kami mungkin tidak dapat meneruskan permohonan anda.

Untuk tujuan Notis ini, rujukan kepada 'ByteDance' merangkumi entiti berikut: Bytedance FZ-LLC, TikTok Information Technologies Tel-Aviv Ltd., TIKTOK TECHNOLOGY CANADA INC., Bytedance Brasil Tecnologia Ltda., TikTok Mexico Tecnologia S. de RL de CV, Bytedance (India) Technology Private Limited, Bytedance KK, C4 Connect Inc, Eisencloudgames Inc, Bytedance Co. Ltd., Pejabat Perwakilan TikTok Pte. Ltd. di Thailand, TikTok Australia Pty Ltd., PIPO (SG) Pte. Ltd., Bytedance Pte. Ltd., Lark Technologies Pte. Ltd., TikTok Pte. Ltd., BYTE PRECISION SDN. BHD., PT MP GAMES, TikTok Technologies Vietnam Co. Ltd., Pejabat Perwakilan TikTok Pte. Ltd. di Bandar Ho Chi Minh, dan mana-mana entiti undang-undang lain ByteDance memilih untuk merangkumi dan menggunakan untuk merekrut dan mengambil pekerja. Entiti ByteDance yang anda memohon merupakan pengawal data peribadi anda.

Selain itu, anda akan melihat beberapa rujukan kepada "Kumpulan ByteDance", yang merangkumi semua entiti ByteDance lain di peringkat global. Seperti banyak dasar ByteDance lain, kami boleh mengemas kini dokumen ini dari semasa ke semasa, sebagai contoh jika kami melaksanakan sistem atau proses baru yang melibatkan penggunaan data peribadi. Sebarang pengemaskinian material terhadap dokumen ini yang mungkin menjejaskan anda akan dikomunikasikan dengan anda melalui saluran yang sesuai, seperti di laman web pemohon pekerjaan ByteDance atau melalui alat komunikasi ByteDance.

Indeks

Untuk membantu anda mencari maklumat mengenai soalan tertentu yang anda mungkin ada, kami menyatakan satu indeks di bawah:

- Apakah kategori data peribadi yang ByteDance kumpulkan mengenai saya?
- Mengapakah ByteDance memerlukan Data Pemohon dan Data Pemohon Sensitif saya?
- Siapakah yang ByteDance mungkin berkongsi data peribadi saya dengan? Dan di mana?
- Berapa lama ByteDance menyimpan data peribadi saya?
- Apakah hak-hak yang saya mempunyai berkenaan dengan data peribadi saya?
- Siapakah yang boleh saya hubungi mengenai Notis ini?

Apakah kategori data peribadi yang ByteDance kumpulkan mengenai saya?

ByteDance secara umum mengumpulkan, memproses dan menggunakan kategori dan jenis data peribadi berikut mengenai anda apabila anda memohon kerja, sebagaimana yang mungkin diperlukan :

- **data pengenalan**, seperti nama, kewarganegaraan, data pasport, nombor pengenalan, kad pengenalan, gambar, maklumat lesen memandu, rujukan tax dan nombor sosial atau insurans nasional anda;
- **data peribadi umum**, seperti tarikh dan tempat lahir, butiran perhubungan kecemasan dan jantina anda;
- **butiran perhubungan**, seperti alamat rumah, nombor telefon dan alamat e-mel anda;
- **pendidikan dan pengalaman kerja**, seperti butiran perhubungan bagi majikan semasa/mantan anda, maklumat mengenai latar belakang pendidikan anda, perkhidmatan nasional, pengalaman kerja dan pengalaman lain anda;
- **data permohonan lain**, seperti maklumat yang disertakan dalam borang permohonan/CV;
- **maklumat gaji**, seperti butiran gaji anda dan/atau pakej di jawatan semasa atau terdahulu anda dan/atau jangkaan gaji anda;
- **maklumat dikumpulkan sebagai sebahagian daripada proses temu duga**, seperti nota yang diambil daripada temu duga anda atau maklumat yang diberikan oleh agensi perekrutan; dan

- **maklumat semakan latar belakang**, seperti maklumat yang diperolehi melalui semakan rujukan dan pengesahan mengenai latar belakang kerja/pendidikan anda,

bersama-sama kami akan merujuk ini sebagai "Data Pemohon".

Selain pengumpulan, pemprosesan dan penggunaan Data Pemohon, ByteDance mengumpulkan, memproses dan menggunakan kategori data peribadi berikut mengenai anda yang kami perihalkan sebagai "Data Pemohon Sensitif":

- **data kesihatan dan perubatan**, seperti maklumat mengenai penyakit atau kekurangupayaan untuk tujuan membuat penyesuaian yang wajar terhadap tempat kerja untuk memudahkan temu duga kerja; maklumat, termasuk kesihatan, gejala dan maklumat yang berkaitan dengan pandemik SARS-CoV-2 (yang dikenali sebagai 'Coronavirus' atau 'Covid-19') seperti yang sesuai dan jika diperlukan oleh undang-undang yang terpakai untuk melakukannya; dan
- **data bangsa atau etnik**, seperti maklumat yang terkandung dalam pasport anda atau dokumentasi kewarganegaraan atau hak untuk bekerja, maklumat yang dikumpulkan untuk tujuan visa dan imigresen dan maklumat yang diproses untuk tujuan pemantauan kepelbagaian pemohon.
- **orientasi seksual, kepercayaan agama, falsafah atau politik**, seperti maklumat yang anda berikan secara sukarela, contohnya dalam konteks suatu tinjauan kepelbagaian dan keterangkuman yang bukan wajib, di mana maklumat itu hanya akan digunakan dan disimpan untuk tujuan yang dizahirkan kepada anda pada masa anda memberikan maklumat itu.
- **data jenayah**, seperti kecurigaan, pendakwaan, tuduhan atau sabitan kesalahan jenayah jika diperlukan untuk melindungi kepentingan ByteDance dan dibenarkan oleh undang-undang tempatan.

Mengapakah ByteDance memerlukan Data Pemohon dan Data Pemohon Sensitif saya?

We mengumpulkan dan menggunakan Data Pemohon dan Data Pemohon Sensitif untuk pelbagai tujuan yang berhubung dengan pengurusan permohonan anda untuk suatu peranan dengan kami atau kami dikehendaki oleh undang-undang yang terpakai:

- Mentadbir dan memproses permohonan anda (termasuk memproses tawaran kerja sekiranya anda berjaya) termasuk data pengenalan, butiran perhubungan, pendidikan dan pengalaman kerja, maklumat yang diperolehi semasa temu duga anda dan maklumat yang terkandung dalam CV anda.
- Untuk menentukan kelayakan anda bagi peranan yang anda memohon, termasuk data pengenalan, butiran perhubungan, pendidikan dan pengalaman kerja, maklumat yang diperolehi semasa temu duga anda dan maklumat yang terkandung dalam CV anda.
- Melakukan semakan latar belakang sebagai sebahagian daripada permohonan anda,

termasuk data pengenalan, butiran perhubungan, maklumat mengenai kelayakan dan sejarah pekerjaan anda (setakat yang dibenarkan di bawah undang-undang yang terpakai).

- Mematuhi undang-undang yang terpakai dan keperluan berkaitan dengan pekerjaan untuk pemohon yang berjaya, bersama dengan pentadbiran keperluan tersebut, seperti cukai pendapatan, pemotongan insurans nasional, dan undang-undang pekerjaan dan imigresen yang melibatkan pemprosesan data pengenalan dan butiran perhubungan.
- Memantau dan memastikan pematuhan dasar, prosedur dan undang-undang yang terpakai, yang melibatkan pemprosesan data pengenalan dan butiran perhubungan anda.
- Berkomunikasi dengan anda, pekerja dalam Kumpulan ByteDance dan pihak ketiga mengenai permohonan dan *onboarding* anda, termasuk memaklumkan anda mengenai peluang masa depan dengan ByteDance, termasuk berkomunikasi peluang pekerjaan masa depan yang melibatkan pemprosesan data pengenalan dan maklumat perhubungan anda.
- Menjawab dan mematuhi permintaan dan tuntutan undang-undang daripada pengawal selia atau pihak berkuasa lain di dalam atau di luar negara asal anda yang melibatkan pemprosesan data pengenalan dan maklumat perhubungan.
- Mematuhi tanggungjawab kewangan korporat, termasuk keperluan audit (dalaman dan luaran) dan analisis dan kawalan kos/belanjawan yang melibatkan pemprosesan data pengenalan, maklumat perhubungan, maklumat mengenai peranan yang anda telah memohon, termasuk gaji dan faedah peranan itu.
- Memastikan Kepelbagaian dan Keterangkuman, dengan menggunakan maklumat yang anda memilih untuk memberikan, seperti jantina dan etnik anda, semasa proses permohonan di mana kami menawarkan calon peluang untuk mengenal pasti dirinya bagi tujuan kepelbagaian dan keterangkuman.
- Meningkatkan proses perekrutan dan pengambilan pekerja kami dengan menggunakan data agregat atau anonim untuk meningkatkan proses pengambilan pekerja kami dan untuk meningkatkan kemampuan kami dalam menarik perhatian dan mengekalkan calon.
- Situasi kecemasan di mana kesihatan atau keselamatan salah satu atau lebih individu mungkin terancam.
- Untuk menyesuaikan permohonan dan temu duga anda dan untuk mematuhi kewajipan undang-undang mengenai kesetaraan dan kekurangupayaan, kami mungkin menggunakan data kesihatan dan perubatan mengenai sebarang kekurangupayaan, kesihatan fizikal atau mental atau keadaan perubatan anda yang mungkin bermaksud anda memerlukan sokongan tambahan.
- Memastikan pematuhan keperluan undang-undang, termasuk undang-undang dan peraturan imigresen dan/atau pekerjaan, semakan hak untuk bekerja, keperluan dan amalan kepelbagaian dan keterangkuman.

- Menjalankan semakan sejarah jenayah seperti yang dibenarkan di bawah undang-undang yang terpakai.

ByteDance memproses Data Pemohon bagi pelbagai tujuan (sesetengah mungkin tidak terpakai untuk negara anda):

- memberi notis kepada anda;
- di mana berbuat demikian adalah dalam kepentingan sah kami;
- untuk mematuhi undang-undang yang terpakai, termasuk undang-undang imigresen dan/atau pekerjaan;
- untuk mengambil langkah sebelum memasuki suatu kontrak pekerjaan dengan anda, jika anda dipertimbangkan untuk pekerjaan; dan/atau
- di mana kami mempunyai persetujuan anda untuk berbuat demikian.

We memproses jumlah Data Pemohon Sensitif yang terhad untuk mematuhi obligasi undang-undang kami, tujuan kesihatan dan keselamatan, untuk penubuhan, pelaksanaan atau pembelaan tuntutan undang-undang atau dengan persetujuan secara nyata anda (di mana diperlukan oleh undang-undang).

Siapakah yang ByteDance mungkin berkongsi data peribadi saya dengan, dan di mana?

Seperti yang anda mungkin ketahui, entiti ByteDance yang anda memohon untuk suatu peranan merupakan sebahagian daripada Kumpulan ByteDance global, dengan pejabat-pejabat yang terletak di seluruh dunia, yang menyokong pentadbiran HR dan memberikan perkhidmatan seperti penyimpanan awan, penyelidikan dan pembangunan, analisis dan keselamatan.

ByteDance mungkin juga memindahkan data peribadi anda kepada pihak ketiga di luar Kumpulan ByteDance. Jenis pihak ketiga yang kami berkongsi data anda, dan tujuan kami berkongsinya, adalah seperti berikut:

- Pengawal selia, pihak berkuasa, rakan niaga dan pihak ketiga yang lain. Kami mungkin perlu berkongsi data peribadi anda dengan pengawal selia, mahkamah, dan pihak berkuasa lain (misalnya, pihak berkuasa penguatkuasaan undang-undang dan cukai), penasihat luaran bebas (misalnya, juruaudit, akauntan, peguam dan perunding), penyedia insurans, pencen dan faedah (untuk permohonan yang berjaya), pasukan pematuhan dan penyiasatan dalaman (termasuk penasihat luaran yang dilantik untuk menjalankan siasatan dalaman).
- Entiti Pemeroleh. Sekiranya perniagaan ByteDance yang anda memohon dijual atau dipindahkan secara keseluruhan atau sebahagian (atau penjualan atau pemindahan tersebut sedang dipertimbangkan), data peribadi anda mungkin dipindahkan ke entiti pemeroleh sebagai sebahagian daripada pemindahan itu sendiri atau sebagai sebahagian daripada tinjauan awal untuk pemindahan tersebut (iaitu sebagai

sebahagian daripada ketekunan wajar). Ini tertakluk kepada hak yang diberikan oleh undang-undang yang terpakai, termasuk bidang kuasa di mana entiti pemeroleh berada.

- Penyedia perkhidmatan bertindak bagi pihak ByteDance. Sekiranya diperlukan untuk tujuan pemprosesan yang disenaraikan di atas, Data Pemohon mungkin dikongsi dengan pihak ketiga untuk diproses di bawah arahan yang sesuai dan bagi pihak entiti ByteDance yang berkenaan ("Pemproses Data"). Pemproses Data boleh menjalankan arahan yang berkaitan dengan pentadbiran Data Pemohon termasuk, jika terpakai, agensi perekrutan luaran dan penyedia sistem perekrutan (termasuk sokongan dan penyelenggaraan), senarai gaji, pampasan & faedah (untuk pemohon yang berjaya), latihan, kesihatan dan keselamatan, pematuhan, fotografi dan videografi, dan aktiviti lain. Pemproses Data adalah tertakluk kepada obligasi kontrak untuk melaksanakan langkah-langkah keselamatan teknikal dan organisasi yang sesuai untuk melindungi data peribadi dan memprosesnya hanya seperti yang diarahkan.

Untuk maklumat lanjut mengenai dengan siapa kami berkongsi data peribadi anda, dan ke mana data peribadi anda dipindahkan, anda boleh menghubungi kami seperti yang dinyatakan di bawah (Siapakah yang boleh saya hubungi mengenai Notis ini?).

Sesetengah penerima pihak ketiga yang kami mungkin berkongsi Data Pemohon dan Data Pemohon Sensitif dengan mungkin berada di negara di luar negara anda memohon.

Untuk pemindahan ke entiti Kumpulan ByteDance di luar negara anda memohon (suatu "Pemindahan Antarabangsa"), ByteDance mengambil langkah-langkah untuk memastikan data peribadi anda dilindungi dengan secukupnya. Bagi Pemindahan Antarabangsa kepada pihak ketiga, ByteDance juga akan mengambil langkah-langkah yang diperlukan untuk memastikan data peribadi anda dilindungi dengan secukupnya. Ini juga termasuk perlindungan yang sesuai seperti klausa kontrak yang sesuai dalam perjanjian kami dengan penerima tersebut.

Berapa lama ByteDance menyimpan data peribadi saya?

Dasar ByteDance adalah tidak menyimpan data peribadi untuk lebih lama daripada yang diperlukan dan menyimpan data tersebut secara berkadar untuk mencapai tujuan yang diperihalkan di atas. Ini bermaksud ByteDance menyimpan data peribadi untuk: (i) tempoh masa yang diperlukan untuk tujuan pengumpulannya; (ii) apa-apa tujuan yang sesuai dan sah yang kemudiannya dibentuk; (iii) apa-apa tujuan baru yang anda persetujui kemudian; dan/atau (iv) pematuhan dengan keperluan undang-undang dan regulatori.

Apakah hak-hak yang saya mempunyai berkenaan dengan data peribadi saya?

Anda mungkin mempunyai hak-hak khusus di bawah undang-undang perlindungan

data. Jika anda ingin mengetahui lebih lanjut mengenai hak-hak tersebut, hubungi pihak berkuasa perlindungan data tempatan anda, atau hubungi kami seperti yang dinyatakan di bawah (Siapakah yang boleh saya hubungi mengenai Notis ini?). Hak-hak ini adalah tidak mutlak dan tertakluk kepada pelbagai syarat di bawah undang-undang perlindungan data dan privasi yang terpakai; dan undang-undang dan peraturan yang tertakluk kepada ByteDance.

Siapakah yang boleh saya hubungi mengenai Notis ini?

Jika anda mempunyai kebimbangan atau pertanyaan mengenai Notis ini atau jika anda ingin menggunakan hak anda sebagai seorang data subjek, anda boleh menghubungi orang yang berkenaan di sini: hmdataprotection@bytedance.com.